

**คำร้องขอให้มีการก่อตั้ง  
รัฐสภา (Parliamentary Assembly) แห่ง  
องค์การสหประชาชาติ (United Nations)**

**โปรดให้ พลเมืองโลก  
ได้มีสิทธิมีเสียง**



มนุษยชาติกำลังเผชิญกับภารกิจในการทำให้เกิดความมั่นใจว่ามนุษย์ในรุ่นต่อ ๆ ไปจะอยู่รอดได้พร้อมทั้งมีความเป็นอยู่ที่ดี ตลอดจนภารกิจในการสงวนรักษารากฐานทางธรรมชาติของสิ่งมีชีวิตทั้งหลายบนโลก โดยเราเห็นว่า ในการที่จะรับมือกับปัญหาท้าทายใหญ่ ๆ อย่างเช่น การแบ่งแยกทางสังคม, การทวีจำนวนขึ้นของอาวุธที่มีอำนาจทำลายล้างสูง, ภัยคุกคามจากการก่อการร้าย และภาวะเสี่ยงอันตรายของระบบนิเวศน์โลก มนุษย์ทุกคนจะต้องได้มีส่วนร่วมในการทำงานอย่างร่วมมือร่วมใจกัน

เพื่อให้มั่นใจในความร่วมมือระหว่างนานาชาติ, เพื่อรับประกันการได้รับการยอมรับและเพิ่มความชอบธรรมขององค์การสหประชาชาติ (UN) และเพื่อเสริมความเข้มแข็งให้กับ UN ในการสามารถดำเนินการต่าง ๆ ได้สำเร็จ ผู้คนทั่วโลกจะต้องถูกผนวกเข้าไว้ได้อย่างเหนียวแน่นโดยตรงกับกิจกรรมต่าง ๆ ของ UN และองค์กรนานาชาติต่าง ๆ ภายใต้ UN อีกทั้งต้องได้รับอนุญาตให้มีส่วนร่วมมากขึ้นในกิจกรรมของ UN ดังนั้น เราจึงขอแนะนำให้มีการ ดำเนินการอย่างเป็นทางการเป็นขั้นเป็นตอนให้เกิดการมีส่วนร่วมในเชิงประชาธิปไตยและการมีผู้แทนของประชาชนในระดับโลก

เราคิดว่า การก่อตั้งรัฐสภาแห่งองค์การสหประชาชาติ (Parliamentary Assembly at the United Nations) ที่มีหน้าที่ให้คำปรึกษาต่อ UN ถือเป็นขั้นตอนที่ขาดไม่ได้ โดยในขั้นตอนแรกนั้น จะไม่จำเป็นต้องมีการเปลี่ยนแปลงกฎบัตรสหประชาชาติ (UN Charter) เพราะรัฐสภาที่ได้รับการก่อตั้งขึ้นจะช่วยให้บรรลุซึ่งความเชื่อมโยงอันสำคัญยิ่งระหว่าง UN, องค์กรต่าง ๆ ในระบบ UN, รัฐบาลประเทศต่าง ๆ, รัฐสภาของแต่ละประเทศ และสังคมพลเมืองทั่วโลก

รัฐสภาดังกล่าวนี้อาจไม่ได้เป็นเพียงแค่สถาบันใหม่สถาบันหนึ่ง เพราะด้วยฐานะการเป็นกระบอกเสียงของพลเมืองโลก รัฐสภานี้จะเป็นที่แสดงออกและเป็นตัวขับเคลื่อนไปสู่ความตระหนักรู้และความเข้าใจที่เปลี่ยนไปของการเมืองระดับนานาชาติ อีกทั้งสามารถจะกลายเป็นตัวเร่งปฏิกิริยาทางการเมืองเพื่อให้มีการพัฒนาต่อไปของระบบความร่วมมือสากลและกฎหมายสากล ยิ่งไปกว่านั้น รัฐสภานี้จะมีส่วนช่วยอย่างมากต่อการเสริมความสามารถของ UN ให้บรรลุเป้าหมายระดับสูง ๆ ได้ และมีส่วนอย่างยิ่งต่อการปรับโฉมโลกาภิวัตน์ให้เป็นไปในทางบวก

ในตอนแรกนี้ รัฐสภาแห่ง UN อาจจะถูกประกอบด้วยผู้แทนสภาราษฎรจากประเทศต่าง ๆ จากนั้นก็ค่อย ๆ พัฒนาต่อไปอย่างเป็นทางการเป็นขั้นเป็นตอนเพื่อให้รัฐสภานี้ได้มีสิทธิต่าง ๆ อย่างแท้จริงในการได้รับข้อมูล การเข้าร่วม และการมีอำนาจควบคุม ที่เทียบเท่ากับ UN และองค์กรต่าง ๆ ในระบบ UN แล้วในตอนท้าย รัฐสภานี้ก็อาจจะมาจากการเลือกตั้งโดยตรงของพลเมืองทั้งโลก

เราขอวิงวอนร้องขอต่อ UN และเหล่ารัฐบาลของประเทศที่เป็นสมาชิก UN ให้มีการก่อตั้งรัฐสภาแห่งองค์การสหประชาชาติ (Parliamentary Assembly at the United Nations) พร้อมทั้งเรียกร้ององค์กรต่าง ๆ ทุกองค์กรเหล่าผู้มีอำนาจตัดสินใจทั่วโลก และพลเมืองโลกทั้งหลาย ที่มีความเชื่อมโยงกับผลประโยชน์ร่วมกันของนานาชาติ ให้สนับสนุนคำร้องขอนี้

โปรดลงลายมือชื่อแล้วส่งคืนแบบฟอร์มนี้

*ใช้ ฉันทนับสนุนการก่อตั้งรัฐสภาแห่งองค์การสหประชาชาติ (UN Parliamentary Assembly)  
ฉันเห็นว่า พลเมืองโลกจำเป็นต้องมีสิทธิมีเสียง*

ชื่อ: .....  
หน่วยงาน: .....  
รายละเอียดในการติดต่อ: .....  
ลายมือชื่อและวันที่: .....

โปรดส่งคืนแบบฟอร์มนี้มาที่อีเมล: [contact@unpacampaign.org](mailto:contact@unpacampaign.org)  
หรือส่งคืนทางแฟกซ์ที่หมายเลข: +49 30 920372299